

Dərman vasitəsinin istifadəsi üzrə təlimat (xəstələr üçün)

**TERFALIN<sup>®</sup> 1 % krem**

TERFALIN<sup>®</sup>

**Beynəlxalq patentləşdirilməmiş adı:** Terbinafine hydrochloride

### **Tərkibi**

*Təsiredici maddə:* 1 q 1 %-li Terfalin<sup>®</sup> kreminin tərkibində 10 mq terbinafin-hidroxlid vardır.

*Köməkçi maddələr:* benzil spirti, natrium hidroksid, sorbitan monostearat (Dehimuls SMS), setil palmitat (kutina CP), setil spirti (Lanette 16), stearil spirti (Lanette 18), polisorbat 60 (Eumulg SMS 20), izopropil miristat, təmizlənmiş su.

### **Təsviri**

Ağ və ya ağımtıl rəngdə krem.

### **Farmakoterapevtik qrupu**

Yerli istifadə üçün antifunqal (göbəkəleyhinə) vasitə.

**ATC kodu:** D01AE15.

### **Farmakoloji xüsusiyyətləri**

#### ***Farmakodinamikası***

Terbinafin göbəkəleyhinə geniş spektrli sintetik allilamin törəməsi olub, skvalen-epoksidaza fermentini inaktivləşdirərək, göbəkəleyhin hüceyrəsinin divarında erqosterin sintezini əngəlləyir, nəticədə, göbəkəleyhin hüceyrəsində skvalenin toplanmasına səbəb olaraq fungusid təsir göstərir.

Mikrobioloji xüsusiyyətləri: Aşağıdakı mikroorqanizmlərə qarşı həm *in vivo*, həm də *in vitro* təsir göstərir: Trichophyton mentagrophytes, Trichophyton rubrum, Candida albicans, Epidermophyton floccosum, Scopulariopsis brevicaulis.

Skvalen epoksidaza fermenti sitoxrom P-450 sistemindən keçmir.

#### ***Farmakokinetikası***

İnsanlarda yerli olaraq istifadə olunan dozanın 5 %-dən kiçik hissəsi orqanizmə sorulur, odur ki, ümumi qan dövranına keçməsi (sistem absorbsiyası) cüzdür. Aparılmış bir təcrübədə 1 % terbinafin kreminin sürülməsindən təxminən 4 saat sonra dərinin buynuz qatında maksimal konsentrasiyası ( $C_{max}$ ) yaranmışdır.

### **İstifadəsinə göstərişlər**

- Trichophyton (Trichophyton rubrum və Trichophyton mentagrophytes), Microsporum canis və Epidermophyton floccosum kimi dermatofit mənşəli göbəkəleyhin infeksiyaları, Tinea pedis (atlet ayağı), Tinea cruris və ya Tinea corporis;
- Dərinin kandida (əsasən, Candida albicans) mənşəli maya göbəkəleyhin infeksiyalarında;
- Malassezia furfur kimi tanınan Pityrosporum orbiculare mənşəli rəngarəng dəmrov (Pityriasis (tinea) versicolor) infeksiyaları;

### **Əks göstərişlər**

Terbinafinə qarşı yüksək həssaslıq.

### **Xüsusi göstərişlər**

**Terfalin<sup>®</sup> krem** ancaq xaricə istifadə edilməlidir. Oral, nazal, oftalmik və intravaginal istifadə olunmamalıdır. İnfeksiyalaşmış nahiyələr sıx və dar örtüklə bağlanmamalıdır. Ayaqdakı infeksiyaların müalicəsi müddətində, ayağı sıxmayan, yaxşı havalandıran ayaqqabılar seçilməlidir. Corablar hər gün dəyişdirilməlidir. Əgər mümkündürsə, eyni ayaqqabı daldadək iki gün

geyilməməlidir. İnfeksiyanın digər sahələrə yayılmasının qarşısını almaq üçün dərinin infeksiyalaşmış nahiyyəsinə toxunduqdan sonra əllər diqqətlə yuyulmalıdır.

### **Hamiləlik və laktasiya dövründə istifadəsi**

Hamiləlik dövründə terbinafinin istifadəsi məhduddur və ancaq ciddi göstərişlərdə istifadə olunmalıdır. Terbinafini oral qəbul etdikdə ana südünə keçir. Bununla bərabər, **Terfalin® krem** müalicəsində dəridən sorulan az miqdarda dərmanın uşağa təsir etməyəcəyini güman etmək olar. Laktasiya dövründə süd vəzilərinin üzərinə krem sürülməməlidir. Qıcıqlanma və ya hiperhəssaslıq əmələ gələrsə, müalicə dayandırılmalı və adekvat müalicə təyin olunmalıdır.

### **Nəsil vermə qabiliyyəti**

Heyvanlar üzərində aparılan tədqiqatlar zamanı terbinafinin nəsil vermə qabiliyyətinə effekti müşahidə edilməmişdir.

### **Digər dərman vasitələri ilə qarşılıqlı təsiri**

Digər dərman vasitələri ilə qarşılıqlı təsiri məlum deyil.

### **İstifadə qaydası və dozası**

**Terfalin® krem** gündə 1-2 dəfə istifadə olunur. Kremi sürtməzdən əvvəl nahiyyəni sabunlu su ilə yuyub təmizləmək və yaxşı qurulmaq lazımdır.

İntertriqinoz infeksiyalarda (məməaltı, barmaqlararası, sağrıarası nahiyyələrin və qasıq nahiyyəsinin tərdən bişməcələri) sürtülən nahiyyələrin üstü, xüsusilə gecələr, tənziflə örtülə bilər.

Təxmini müalicə müddətləri:

Tinea corporis, cruris (bədən və qasıq dermatomikozları): 1-2 həftə

Tinea pedis (ayaq dermatomikozu): 1 həftə (gündə 2 dəfə), 2 həftə (gündə 1 dəfə)

Dəri kandidozu: 1-2 həftə

Rəngarəng dəmrov (Pityriasis versicolor): 2 həftə

Bir neçə gün ərzində klinik simptomlar zəifləməlidir. Qaydasız istifadə və ya müalicənin erkən kəsilməsi xəstəliyin residiv riskini artırır. İki həftədən sonra yaxşılaşma yoxdursa, diaqnoz yenidən dəqiqləşdirilməlidir.

**Yaşılarda istifadəsi:** Yaşılarda doza dəyişikliklərinə ehtiyac yoxdur.

**Uşaqlarda istifadəsi:** Uşaqlarda **Terfalin® kremin** istifadəsi ilə bağlı təcrübə məhduddur.

**Terfalin®-i** istifadə etməzdən əvvəl zədələnmiş nahiyyə təmizlənilib qurudulmalıdır. Kremi zədələnmiş nahiyyəyə və ətrafına nazik təbəqə ilə çəkib yüngülcə sürtmək lazımdır. Bişməcə nəticəsində baş verən infeksiyalar zamanı (süd vəzilərinin altı, barmaqarası, sağrı, qasıq nahiyyəsi) təyin edilən nahiyyənin üzəri tənziflə örtülə bilər, xüsusəndə gecələr.

### **Əlavə təsirləri**

Sistem absorbsiyasının (sorulmasının) zəif olması yerli terbinafin kreminin yüksək dozalanma ehtimalını aradan qaldırır.

Nadir hallarda qızartı, qaşınma və yanma hissi. Əgər təsadüfən belə bir hal baş verərsə, dərman vasitəsinin təyininin dayandırılması, aktivləşdirilmiş kömür təyini və əgər ehtiyac varsa simptomatik müalicədən ibarətdir.

**GÖZLƏNİLMƏZ ƏLAVƏ TƏSİRLƏR OLDUQDA HƏKİMİNİZƏ MÜRACİƏT EDİN!**

### **Doza həddinin aşılması**

**Terfalin® kremin** əlavə dozasının qəbulu məlum deyil. Bununla belə, təsadüfən qəbul edildikdə aktivləşdirilmiş kömürdən istifadə edilir. Lazım gələrsə, simptomatik müalicə aparılır.

### **Buraxılış forması**

15 q krem, tublarda. 1 tub içlik vərəqə ilə birlikdə karton qutuya qablaşdırılır.

**Saxlanma şəraiti**

25 °C-dən aşağı temperaturda, öz qutusunda və uşaqların əli çatmayan yerdə saxlamaq lazımdır.

**Yararlılıq müddəti**

2 il.

Yararlılıq müddəti bitdikdən sonra istifadə etmək olmaz.

**Aptekdən buraxılma şərti**

Resepsiz buraxılır.

**İstehsalçı**

**NOBEL İLAÇ SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.**

Sancaklar 81100 DÜZCE/TÜRKİYE

**Lisənziya sahibi**

**NOBEL İLAÇ SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.**

İnkılap Mah. Akçakoca Sok. No:10

Ümraniye 34768 İSTANBUL/TÜRKİYE